CURRICULUM VITAE ET STUDIORUM



DANIELA SCIALABBA,
Nazionalità: Italiana.
Data e luogo di nascita: Palermo, 21.04.1978

Indirizzo professionale:
Pontificio Istituto Biblico
Piazza della Pilotta, 35
00187 - Roma

Indirizzo privato (domicilio):
Via degli Ammiragli, 69 – 00136 Roma

Telefono: (+39) 3288830567
*E-mail:*danielascialabba.htls@gmail.com
daniela.scialabba@biblico.it

Prof.ssa Dr. DANIELA SCIALABBA

- Professore stabile ("straordinario") presso il *Pontificio Istituto Biblico* di Roma (mail: daniela.scialabba@biblico.it)
- Membro del Collegio docenti del DREST ("Dottorato Nazionale in Studi Religiosi").
- 15 aprile 2021: *Abilitazione Scientifica Nazionale a professore associato per la classe concorsuale 11/A4.*
- Co-editrice (con E. Bons) del *Historical and Theological Lexicon of the Septuagint,* vol. II.
- Membro della Fondazione per le Scienze Religiose "Giovanni XXIII", Bologna.

Temi di ricerca

Esegesi biblica (Antico Testamento): Profeti, Salmi, Letteratura sapienziale, *Septuaginta*, Critica testuale, letteratura intertestamentaria, *Giuseppe e Aseneth*, Versioni Latine Antiche.

1. Formazione ed esperienza accademica e professionale in breve

- DANIELA SCIALABBA ha conseguito l'Abilitazione Scientifica Nazionale come Professore Associato (MIUR) e insegna presso il *Pontificio Istituto Biblico* di Roma in qualità di professore stabile ("straordinario").
- È membro del collegio docenti del DREST ("Dottorato Nazionale in Studi Religiosi") e coordinatrice del programma cotutela PIB-DREST presso il Pontificio Istituto Biblico.
- Ha conseguito il dottorato in esegesi biblica presso la Facoltà di Teologia Cattolica dell'Università di Strasburgo (Francia). Ha svolto parte della sua ricerca dottorale presso *l'École Biblique et Archéologique Française* di Gerusalemme, presso *Cambridge University* e l'*École Française de Rome* (EFR).
- Nel 2018 - 2019 è stata ricercatrice (progetto ANR, "Pluritext") presso la Facoltà di Teologia Cattolica dell'Università di Strasburgo dove ha anche insegnato a tempo pieno Antico e Nuovo Testamento e lingue bibliche (*Attachée Temporaine de l'Enseignement et de la Recherche*, dal 2015 al 2018).
- Dal 2012 Daniela Scialabba è membro del comitato redazionale del "Historical and Theological Lexicon of the Septuagint" (Mohr Siebeck, Tubinga) di cui è più ufficialmente coordinatrice scientifica dal 2020. Inoltre, collabora a diversi progetti internazionali sullo studio della Settanta.
- Le sue ricerche riguardano l'Antico Testamento (ebraico e greco) e la letteratura ebraica in greco. Ha pubblicato: *Creation and Salvation. Models of Relationship between the God of Israel and the Nations in the Book of Jonah, in Psalm 33 (MT and LXX) and in the Novel 'Joseph and Aseneth'* (F.A.T. II/106, Mohr Siebeck, Tübingen, 2019) che ha ricevuto il Premio "Alberigo 2018" dell'*European Academy of Religion* (FSCIRE, Bologna).
- È anche autrice di articoli e co-editrice di una breve introduzione agli studi sulla Settanta, pubblicata in italiano e in spagnolo, e di altri volumi sulla lessicografia e il retroterra ellenistico di questa antica versione della Bibbia.
- È membro di diverse associazioni scientifiche (ABI, ACFEB, EuARe, IOSCS, SBL).
- Inoltre, è membro del Consiglio direttivo della "International Organization for Septuagint and Cognate Studies" (IOSCS); per la stessa organizzazione è membro della giuria esaminatrice per l'attribuzione del Premio internazionale "Wevers Prize" e del comitato scientifico editoriale della collana internazionale "Septuagint and Cognate Studies" (SCS).
- Membro del comitato direttivo della commissione "Biblical Lexicography" (SBL).
- Dal 2021al 2024: è stata C*hair* della "Hellenistic Judaism Unit" per gli International meetings della "Society of the Biblical Literature" (SBL).

1.2 Esperienze professionali (nel dettaglio)

a) Studi e professione

- Da giungo 2022: professore stabile ("straordinario") presso il *Pontificio* Istituto Biblico di Roma.

- 15 Aprile 2021 ha ottenuto l'Abilitazione Scientifica Nazionale come Professore Associato (MIUR).

- Da febbraio 2020 a maggio 2022: professore Lettore presso il *Pontificio Istituto Biblico* di Roma.

- Da settembre 2019 a gennaio 2020: professore invitato al *Pontificio Istituto Biblico* di Roma per i corsi.

- Gennaio 2019 : ottenimento dell' iscrizione alla « Liste de qualification » (riconoscimento dell'idoneità per l'insegnamento universitario riconosciuto dal « Ministère Français de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et de l'Innovation ») per la sezione "Théologie catholique".

- Primo semestre dell'anno universitario 2018: professore invitato presso il Pontificio istituto Biblico di Roma per un corso di esegesi di Antico Testamento.

- Da settembre 2018 - 29 febbraio 2020: contratto di ricerca postdottorale nel quadro del progetto Franco-Tedesco (Agence Nationale de la Recherche, ANR – Deutsche Forschungsgemeinschaft, DFG) "Pluritext - Thinking from the Margins: Textual Plurality Outside the Masoretic Tradition" (Université de Strasbourg).

- 27 novembre 2019: Attribuzione del Premio accademico «Alberigo Award 2018 » della Fondazione per le Scienze Religiose « Giovanni XXIII », Bologna (Italia) per la tesi di dottorato : « Creation and Salvation. Models of Relationship between the God of Israel and the Nations in the Book of Jonah, Psalm 33 (MT and LXX) and the novel *Joseph and Aseneth*». La premiazione è avvenuta durante la conferenza annuale dell'"European Academy of Religion", il 5 marzo 2019.

- 30 novrembre 2017: Difesa del Dottorato di Ricerca in Teologia cattolica (specialità: esegesi biblica dell'Antico Testamento) presso l'Università di Strasburgo. Membri della commissione: Presidente: Prof. Daniel Gerber (Università di Strasburgo); Direttore di Tesi: Prof. Eberhard Bons (Università di Strasburgo); membri esterni: Prof. Hermann Spieckermann (Università di Gottinga); Prof. Martin Karrer (Kirchliche Hochschule Wuppertal-Bethel); Prof.ssa Maria Armida Nicolaci (Pontificia Facoltà Teologica di Palermo). Valutazione: "Exceptionnel" per la qualità scientifica della tesi.

- Dal 1° settembre 2017 al 31 agosto 2018: Contratto di insegnamento (« Agent contractuel ») a tempo pieno in Scienze Bibliche presso la Facoltà di Teologia Cattolica dell'Università di Strasburgo.

- Dal 1°septembre 2015 al 31 agosto 2017: Contratto di Ricerca e di Insegnamento (A.T.E.R. – "Attaché Temporaire d'Ensegneiment et de Recherche": esegesi biblica) a tempo pieno presso la Facoltà di Teologia cattolica dell'Università di Strasburgo. [N.B.: Corsi tenuti per tre anni presso l'Università di Strasburgo, Facoltà di Teologia Cattolica: Introduzione alla storia di Israele; Introduzione all'Antico Testamento; Introduzione al Nuovo Testamento; Esegesi

dell'Antico Testamento: Il libro di Osea; Introduzione alla letteratura giovannea: Il Vangelo di Giovanni; Lingue antiche: latino, livello I; Greco, livelli I e III; Ebraico, livelli II e III].

- Maggio 2017: Soggiorno di ricerca e borsa di studio presso l'*École Française de Rome*.

- Maggio 2016: Soggiorno di ricerca e borsa di studio presso l'*École Française de Rome*.

- Febbraio 2015 – Agosto 2015: contratto di ricerca a tempo determinato presso l'Università di Strasburgo.

- Febbraio 2012 – Gennaio 2015: Dottoranda borsista ("Doctorante contractuelle") nel quadro del *programma di Eccellenza* presso la Facoltà di Teologia Cattolica dell'Università di Strasburgo (ambito di ricerca: Esegesi dell'Antico Testamento, direttore della tesi: prof. Eberhard Bons).

- Ottobre 2014 - Novembre 2014: soggiorno di ricerca presso l'*University of Cambridge* (Inghilterra), *University Library of Cambridge*, *Faculty of Divinity*, *Tyndale House*.

- Ottobre 2013 - Giugno 2014: soggiorno di ricerca presso l'*École Biblique et Archéologique Française de Jérusalem*.

- Novembre 2011: Conseguimento della Licenza Canonica in Teologia Biblica con la valutazione finale di *Summa cum laude probata*, presso Pontificia Facoltà Teologica di Sicilia "San Giovanni Evangelista" - Palermo (titolo della tesi: "La conversione dei pagani in *Giuseppe e Aseneth* e *Atti degli Apostoli.* Modelli a confronto").

- Giugno 2011: conseguimento dell'Abilitazione all'Insegnamento della Religione Cattolica presso Ufficio Diocesano Insegnanti di Religione Cattolica di Palermo.

- Da ottobre 2007 a giugno 2011: insegnante di Religione Cattolica nella Scuola Statale Italiana.

- Settembre 2007: conseguimento del Baccellierato in S. Teologia con la valutazione di *Summa cum laude probata*, presso la Pontificia Facoltà Teologica di Sicilia "San Giovanni Evangelista" (Palermo).

- Luglio 1998: Maturità classica, presso Liceo Classico Statale «Vittorio Emanuele II» (Palermo).

b) Collaborazioni scientifiche

- Da gennaio 2025: rinnovo della nomina a Membro del comitato scientifico editoriale della collana internazionale "Septuagint and Cognate Studies" (SCS) dell'"International Organization for Septuagint and Cognate Studies" (IOSCS) patrocinata dalla "Society of Biblical Literature" (SBL).
- Da gennaio 2025: rinnovo di nomina come membro della "Steering Commitee" della commissione per la Unit "Biblical Lexicography" della "Society of Biblical Literature" (SBL).
- Coordinatrice scientifica per la cotutela tra il "Dottorato Nazionale per gli Studi Religiosi" (DREST) e il Pontificio Istituto Biblico (PIB).
- 14 e 18 giugno 2024: Membro della Commissione esaminatrice del "Comité de Suivi" presso l'Università di Strasburgo (Facoltà di Lettere Classiche e Facoltà di Teologia Cattolica) della dottoranda Elise Albanese e del dottorando Kirill Porubaev (Facoltà di Teologia Cattolica).
- Febbraio 2023: Stipula della co-tutela per il dottorando Filipp Porubaev tra il Pontificio Istituto Biblico di Roma e la Facoltà di Teologia Cattolica dell'Università di Strasburgo.
- Giugno 2023: Valutazione in qualità di Revisore della tesi di Dottorato di Faustin Nicolò "Dal sacrificio alla preghiera. Trasformazioni liturgiche nella religione dell'antico Israele" per l'Università "Alma Mater" di Bologna.
- Giugno 2023: Membro della commissione del "Comité de Suivi" ("Passaggio d'anno") presso l'Università di Strasburgo (Facoltà di Lettere Classiche e Facoltà di Teologia Cattolica) della dottoranda Elise Albanese (Facoltà di Lettere Classiche, Università di Strasburgo) e del dottorando Kirill Porubaev (Facoltà di Teologia Cattolica di Strasburgo e Pontificio Istituto Biblico).
- 4 ottobre 2023: Rinnovo della nomina di Membro del Comitato Scientifico della Collana Internazionale "Septuagint and Cognate Studies" (SCS) della "Society of Biblical Literature" (SBL).
- Da marzo 2022: membro del Collegio docenti per l'accreditamento del Dottorato di Interesse Nazionale in Studi Religiosi (DINSR) per il Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca (MIUR).
- Da gennaio 2021 a dicembre 2023: Membro del comitato scientifico editoriale della collana internazionale "Septuagint and Cognate Studies" (SCS) dell'"International Organization for Septuagint and Cognate Studies" (IOSCS) patrocinata dalla "Society of Biblical Literature" (SBL).
- Da Agosto 2021 a dicembre 2024: membro della "Steering Commitee" della *Biblical Lexicography section* of the *Society of Biblical Literature* (SBL).
- Da febbraio 2021: nomina ufficiale di "Coordinatrice Scientifica de l'"Historical and Theological Lexicon of the Septuagint" (HTLS) presso la Fondazione per le Scienze Religiose "Giovanni XXIII".
- Da febbraio 2021: membro della Fondazione per le Scienze Religiose "Giovanni XXIII".
- Da febbraio 2021 a dicembre 2023: chair della "Hellenistic Judaism Unit" per gli International meetings della "Society of the Biblical Literature" (SBL).
- Da agosto 2020: membro della giuria esaminatrice per l'attribuzione del Premio internazionale "Wevers Prize" dell'International Organization for Septuagint and Cognate Studies (IOSCS).

- Da settembre 2020: membro della Commissione per le nomine dell'Associazione scientifica "International Organization for Septuagint and Cognate Studies" (IOSCS).
- Da luglio 2020: membro del Consiglio direttivo della "International Organization for Septuagint and Cognate Studies" (IOSCS).

2. Pubblicazioni

a) Volumi

- E. BONS, D. SCIALABBA, D. CANDIDO (a cura di), *La Septuaginta - ¿Por qué resulta actual la Biblia griega?* (Estudios Bíblicos 65), Estella (Navarra): Editorial Verbo Divino, ²2023.

- D. SCIALABBA, L. PESSOA DA SILVA PINTO (a cura di), *New Avenues in the Exegesis of the Bible in the Light of the LXX*, Turnhout: Brepols ("The Septuagint in its Ancient Context" 1), 2022.

- D. SCIALABBA – F. VINEL (a cura di), *La Sagesse au Carrefour des Nations*, *Henoch,* Brescia : Morcelliana, 2020.

- D. SCIALABBA*, Creation and Salvation. Models of Relationship between the God of Israel and the Nations in the Book of Jonah, Psalm 33 (MT and LXX) and the Novel Joseph and Aseneth* (Forschungen zum Alten Testament II 106), Tubinga, Mohr Siebeck, 2019.

- E. BONS, A. MAMBELLI, D. SCIALABBA (a cura di), *Exodos. Storia di un vocabolo* (Testi, ricerche e fonti, nuova serie 62), Bologna, Il Mulino, 2019.

- E. BONS, P. POUCHELLE, D. SCIALABBA (a cura di), *The Vocabulary of the Septuagint and its Hellenistic Background* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament II/496), Tübingen, Mohr Siebeck, 2019, XII + 157 pp.

- E. BONS, D. SCIALABBA, D. CANDIDO (a cura di), *La Septuaginta - ¿Por qué resulta actual la Biblia griega?* (Estudios Bíblicos 65), Estella (Navarra), Editorial Verbo Divino, 2018.

- E. BONS, D. CANDIDO, D. SCIALABBA (a cura di), *La Settanta – Perché è attuale la Bibbia greca?* Syracuse, Edizioni San Metodio, 2016, seconda edizione 2017.

b) Articoli

- D. SCIALABBA, "*Exodus* and *Egressio*: Observations on Biblical Terminology in the Latin Language", in: R. J.V. HIEBERT, J. NUMADA, D. DON CHANG, K. S. BAEK (a cura di), *Themes and Textes, Exodus and Beyond*, London: T&T Clark, 2024, pp. 298-310.

- D. SCIALABBA, "The Septuagint Version of Prov 28:16. A Critique of Arbitrary Power?", in D. VERDE AND B. ROSSI (eds.), *Cultural Hegemony, Ideological Conflicts, and Power in Second Temple Judaism*, Leuven: Peeters, 2024 (BETL 337), pp. 249-262.

- E. BONS, D. SCIALABBA, D. CANDIDO, "Prólogo", in IID., *La Septuaginta - ¿Por qué resulta actual la Biblia griega?* (Estudios Bíblicos 65), Estella (Navarra): Editorial Verbo Divino, [2]2023, 11-14.

- D. SCIALABBA "Las Palabras del 'Buen Ladrón' en Lc 23,41 a la luz de su trasfondo papirológico", in E. BONS, D. SCIALABBA, D. CANDIDO (eds.), La Septuaginta - ¿Por qué resulta actual la Biblia Griega? (Estudios Biblicos 65), Estella, Navarra : Editorial Verbo Divino, [2]2023, 93-103.

- D. SCIALABBA, "Konversion", in M. MEISER, F. WILK (eds.), *Die Wirkungs- und Rezeptionsgeschichte der Septuaginta* (Handbuch zur Septuaginta – Handbook of the Septuagint 6), Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus, 2022, pp. 109-116.

- D. SCIALABBA, «The non-Israelites and the God of Israel - The Vocabulary of 'Conversion' in the Septuagint and Greek Jewish Literature against its Greek-Hellenistic background» in D. SCIALABBA, L. PESSOA DA SILVA PINTO*, New avenues in the exegesis of the Bible in the light of the LXX* ("The Septuagint in its Ancient Context" 1), Turnhout: Brepols, 2022, 27-39.

- D. SCIALABBA, L. PESSOA DA SILVA PINTO, "Preface" in IIDEM, *New Avenues in the Exegesis of the Bible in the Light of the LXX*, Turnhout: Brepols ("The Septuagint in its Ancient Context" 1), 2022, 7-8.

- D. SCIALABBA, «Considerations on the use of σέβομαι in the Septuagint and in Jewish-Hellenistic literature» in G. KOTZÉ, M. VAN DEER MEER, AND M. RÖSEL (eds.), *XVII Congress of the International Organization for Septuagint and Cognate Studies (IOSCS). Aberdeen 2019* ("Septuagint and Cognate Studies" 76), Atlanta, Georgia: Society of Biblical Literature, 2022, 377-392.

- Recensione: "Cosmos and Creation. Second Temple Perspectives", Michael W. Duggan, Renate Egger-Wenzel. Stefan C. Reif (eds.), DCLY 2019, Berlin/Boston: De Gruyter, 2020, in: *Gregorianum,* vol. 102/II (2021), 453-455.

- D. SCIALABBA, F. VINEL, "Introduction", in D. Scialabba, F. Vinel*, La Sagesse au carrefour des Nations, Henoch*, Morcelliana, Brescia, 2020, 5-6.

- D. SCIALABBA, « Ignorance et idolâtrie: frontières et passerelles entre le monde Juif et son milieu non-Juif *d'après le roman Joseph et Asénet»,* in D. SCIALABBA, F. VINEL*, La Sagesse au carrefour des Nations, Henoch*, Morcelliana, Brescia, 2020, 43-57.

- D. SCIALABBA, Voce ἄτοπος, *Historical and Theological Lexicon of Septuagint*, vol. I, a cura di E. Bons, Tübingen: Mohr Siebeck, 2020, 1291-1297.

- D. SCIALABBA, Voce ἀτοπία, *Historical and Theological Lexicon of Septuagint*, vol. I, a cura di E. Bons, Tübingen: Mohr Siebeck, 2020, 1298-1300.

- D. SCIALABBA, Voce ἀντίλημψις, Greek Literature/Septuagint/Jewish Literature in Greek/New Testament/Early Christian Literature, *Historical and Theological Lexicon of the Septuagint*, a cura di E. Bons, vol. 1, Tübingen: Mohr Siebeck, 2020, 838-846.

- D. SCIALABBA, Voce ἄνθρωπος, Early Christian Literature, *Historical and Theological Lexicon of the Septuagint*, a cura di E. Bons, vol. 1, Tübingen: Mohr Siebeck, 2020, 763-766.

- D. SCIALABBA, Voce ἀλήθεια, Septuagint, *Historical and Theological Lexicon of the Septuagint*, vol. 1, editore E. Bons, Tübingen: Mohr Siebeck, 2020, 516-520.

- D. SCIALABBA, Voce γίγας, New Testament and Early Christian Literature, *Historical and Theological Lexicon of the Septuagint*, editore E. Bons, vol. 1, Tübingen: Mohr Siebeck, 2020, 1862.

- D. SCIALABBA, "Οὗτος δὲ οὐδὲν ἄτοπον ἔπραξεν (Lc 23:41). What did the Good Thief want to say? A New Testament citation and its papyrological background", E. BONS, P. POUCHELLE, D. SCIALABBA (a cura di), *The Vocabulary of the Septuagint and its Hellenistic Background* (WUNT II/496)», Tübingen, Mohr Siebeck, 2019, pp 72-79.

- E. BONS, P. POUCHELLE, D. SCIALABBA, "Introduction", in: E. BONS, P. POUCHELLE, D. SCIALABBA (a cura di), The Vocabulary of the Septuagint and its Hellenistic Background (WUNT II/496), Tü-bingen, Mohr Siebeck, 2019, pp VII-XII.

- D. SCIALABBA, "Travel and Wisdom – An Interpretation of Sirach 31[34], 9-12; 39,4; 51,13 against its Jewish and Hellenistic Background", *Biblica* 100/3, 2019, pp 373–385.

- D. SCIALABBA, L'uso specifico di "Exodos" nei LXX: l'"Esodo" del popolo di Israele, IN E. BONS, A. MAMBELLI, D. SCIALABBA (a cura di), *EXODOS. Storia di un vocabolo*, Bologna: Il Mulino, 2019, pp 87-102.

- D. SCIALABBA, F. Vinel, "Introduction", in D. SCIALABBA, F. VINEL (a cura di), La Sagesse au carrefour des Nations, Henoch, Morcelliana, Brescia, 2020, pp 5-6.

- D. SCIALABBA, Las Palabras del 'Buen Ladrón' en Lc 23,41 a la luz de su trasfondo papirológico, in E. BONS, D. SCIALABBA, D. CANDIDO (a cura di), *La Septuaginta - ¿Por qué resulta actual la Biblia Griega?* (Estudios Biblicos 65), Estella, Navarra, Editorial Verbo Divino, 2018, pp 93-103.

- D. SCIALABBA, « La citation en Jn 6,31 à la lumière des traditions vétérotestamentaires sur l'Exode », *Revue biblique* 124, 2017, pp 529-544.

- D. SCIALABBA, *Le parole del "buon ladrone" in Lc 23,41 alla luce del loro sfondo papirologico* in E. BONS, D. CANDIDO, D. SCIALABBA (a cura di), *La Settanta. Perché è attuale la Bibbia greca?* Siracusa, Edizioni San Metodio, 2016, pp 129-146.

- D. SCIALABBA, *"…Mio padre era un arameo errante…" (Dt 26,5). La trasmissione della fede nell'Israele antico*, IN G. ALCAMO (a cura di), *Far toccare Dio. La narrazione nella catechesi*, Milano, Paoline, 2016, pp 137-166.

- D. SCIALABBA, *The LXX translation of Jonah 1:6b – Text-critical and exegetical considerations*, S. KREUZER, M. MEISER, M. SIGISMUND (a cura di), *Die Septuaginta - Orte und Intentionen* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, vol. 1/361), Tübingen, Mohr Siebeck, 2016, pp 645-654.

- D. SCIALABBA, "Non lo terremo nascosto ai nostri figli" (Sal 78,4). La trasmissione della fede nell'Israele antico", *Phôs* 8, 2016, pp 46-69 (versione più lunga dell'articolo n. 5).

- D. SCIALABBA, "The Vocabulary of Conversion in Joseph and Aseneth and in the Acts of the Apostles", in W. KRAUS, S. KREUZER (a cura di), *Die Septuaginta – Text, Wirkung, Rezeption* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, vol. I/325), Tübingen, Mohr Siebeck, 2014, pp 501-514.

- D. SCIALABBA, *What does the noun ἀγνόημα mean in Judith 5:20?*, W. KRAUS, M.N. VAN DER MEER, M. MEISER (a cura di), *XV Congress of the International Meeting of Septuagint and Cognates Studies*, *Munich 2013* (Septuagint and Cognate Studies, vol. 64), Atlanta, Georgia, Society of Biblical Literature, 2016, pp 389-396.

- D. SCIALABBA, "La conversione dei pagani in Giuseppe e Aseneth e Atti degli Apostoli", *Ho Theológos* 30 (2012), pp 369-396.

3. Conferenze, seminari, workshops

a) Organizzazione panel e Unit

- 21-22 marzo 2024: Co-organizzatrice del Workshop *Historical and Theological Lexicon of the Septuagint* presso la Fondazione per le Scienze Religiose di Bologna. Titolo del mio intervento: "Il Progetto HTLS. Storia, metodologie recenti, risultati".
- 19-23 giugno 2023: Progettazione e co-organizzazione scientifica del panel "*Recent Investigations Gravitating Toward the* Historical and Theological Lexicon of the Septuagint" nel quadro *dell'European Academy of Religion*, St-Andrews (Scozia).
- 21 Aprile 2023: Pianificazione e organizzazione scientifica della Conferenza "Ultima Lectio" del Prof. Dr. E. Bons presso la Facoltà di Teologia Cattolica dell'Università di Strasburgo
- 14-15 Marzo 2023: Co-organizzatrice scientifica e co-*Chair* del Workshop *dell'Historical and Theological Lexicon of the Septuagint* tenutosi presso la Fondazione per le Scienze Religiose di Bologna.
- Da Ottobre 2022 a giungo 2023: Pianificazione e organizzazione in qualità di *Chair* della Unit "Hellenistic Judaism" nel quadro della Conferenza dell'"International Society of Biblical Literature" (ISBL), Università di Pretoria (Sud Africa), 3-7 luglio 2023.

- 17-21 luglio 2022: Organizzazione scientifica e presidenza in qualità di chair della Unit "Hellenistic Judaism" nel quadro della Conferenza dell'"International Society of Biblical Literature" (ISBL), Salisburgo.

- 17-21 luglio 2022: Progettazione e organizzazione scientifica del panel: "Joy Denied, Joy Rediscovered. Notes on the Legitimacy of Joy from Classical Greek Literature to Byzantine Christianity" nel quadro dell' "International Society of Biblical Literature" (ISBL), Salisburgo.

b) Partecipazione ai convegni con comunicazione

- 5 dicembre 2024: Intervento alla giornata dottorale presso il Pontificio Istituto Biblico. Titolo del mio paper: "Il *Thesaurus Linguae Graecae*" (TLG).

- 23-26 novembre 2024: SBL Annual Meeting Conference, San Diego (CA). Titolo del mio paper (con E. Bons): "The HTLS, vol. II. Introduction and preliminary results".

- 1-4 settembre 2024: Conferenza ABI di Antico Testamento "Le Metafore del Divino", Bologna. Titolo del paper: "Come tradurre una metafora? Esempi antichi: La versione dei Settanta".

- 24-27 giugno 2024: ISDCL Conference "Strategies for Responding to Catastrophes in Deuterocanonical and Cognate Literature", Kotka, Finlandia. Titolo del paper: "How does Ester cope with the danger of destruction? Observations on Ester's prayer in Ester 4,17LXX (addition C)".

- 22 maggio2024: Chair e relatrice nel panel "Historical and Theological Lexicon of the Septuagint, Resilient Septuagint, uBIQUity: Transdisciplinary and Interrelated Research

Projects on Sacred Texts and their Heritages" durante il convegno dell'European Academy of Religion tenutosi a Palermo dal 20 al 23 maggio 2024. Titolo dell'intervento: "The Greek Vocabulary of the Bible and the Challenge of Jewish Identity in the Hellenistic Period: Research and Working Results of the HTLS Volume II".

- 21 maggio 2024: Chair del Panel "Humanity, Nature, and Ecological Response" durante il convegno dell'European Academy of Religion tenutosi a Palermo dal 20 al 23 maggio 2024.

- 20 maggio 2024: Chair e Relatrice del panel "PhD School Forum" durante il convegno dell'European Academy of Religion tenutosi a Palazzo Steri (Palermo) dal 20 al 23 maggio 2024. Titolo del mio intervento: "DREST - Italian Doctoral School for Religious Studies".

- 8-10 maggio 2024: Convegno "Motion and Posture in the Bible", PIB-Sapienza (Roma). Titolo del mio intervento: "The term ἐπιστρέφω in the LXX and NT: How an everyday-use motion verb expresses a theological concept".

- 21-22 marzo 2024: Respondent e Relatrice durante il Workshop Historical and Theological Lexicon of the Septuagint presso la Fondazione per le Scienze Religiose di Bologna. Titolo del mio intervento: "Il Progetto HTLS. Storia, metodologie recenti, risultati".

- 31 gennaio 2024: Intervento alla conferenza "Colloque Francophone du Séminaire Enoch", 29 gennaio-1 febbraio 2024 organizzato da «Enoch Seminar» e «Centre Sèvres», Parigi. Titolo dell'intervento: «Aséneth, une femme qui devient "Cité de Refuge" : un modèle de "conversion" au Dieu d'Israël dans le roman Joseph et Aséneth».

- 21 dicembre 2023: Conferenza presso la Faculté de Théologie Protestante de Montpellier (Francia). Titolo dell'intervento: «La conversion au Dieu d'Israël - Réflexions exégétiques ».

- 19-23 giugno 2023: EuAre Conference, St.-Andrews, Scozia. Titolo del paper: "The Usage of the Verb ἐπιστρέφω in the Greek Bible: How an Everyday Word became a Theological Term".
- 21 aprile 2023: Conferenza "Ultima Lectio" del Prof. Dr. E. Bons presso la Facoltà di Teologia Cattolica dell'Università di Strasburgo: 21 Aprile 2023. Titolo dell'intervento: "Eberhard Bons' Professional Carreer".
- 14-15 Marzo 2023: Respondent durante il Workshop *Historical and Theological Lexicon of the Septuagint* presso la Fondazione per le Scienze Religiose di Bologna.
- 14-16 novembre 2022 : Colloque international « Pourquoi traduire ? La traduction et ses enjeux de l'Antiquité gréco-romaine à l'âge classique » Université de Strasbourg. Titolo dell'intervento : « Les deux versions latines de Jérôme du Psaume 33 (32) ».
- 9-10 novembre 2022: International Conference "A profile of an ideal ruler in the Hellenistic world", Pontifical Biblical Institute of Rome. Titolo dell'intervento: "The Greek Book of Esther - Models of kingship at the crossroads of Hellenism and Judaism".
- 21 giugno 2022: Chair per l' "Alberigo Prize", categoria "Senior" attribuito al Prof. Dr. Edwin Chr. van Driel per la monografia *Rethinking Paul: Protestant Theology and Contemporary Exegesis*, Cambridge University Press, 2021.

- 20-23 giugno 2022: *EuAre* Conference, Fondazione per le Scienze Religiose di Bologna. Titolo del paper: "La dinamica della gioia nel Salmo 125LXX".

- 23 novembre 2021: Chair del panel "Prophets, Transmission, and Literary Context" nell'ambito dell' *International Organization for Septuagint and Cognate Studies* (IOSOCS) in occasione dell'*Annual Meeting* della «Society of Biblical Literature», San Antonio, Texas (USA).

- 20-23 novembre 2021: Conferenza in occasione dell'*Annual Meeting* della «Society of Biblical Literature», San Antonio, Texas (USA). Titolo del panel: Review of the Cambridge Greek (Cambridge University Press, 2021)"; titolo del mio paper: "Observations on *The Cambridge Greek Lexicon*".

- 2-3 dicembre 2021: International Congress „Hieronymus und die Bibel. Schrift – Texte – Kontexte", Universität Konstanz. Titolo dell'intervento: "Le due versioni di Girolamo del Salmo 33 (32) - Jerome's two versions of Psalm 33 (32)".

- 1-3 febbraio 2021: partecipazione (convegno on-line) al *Colloquium Biblicum Lovaniense LXIX* (senza comunicazione).

- 20 Aprile 2021: Pontificio Istituto Biblico, Tavola Rotonda di presentazione del I volume (Alpha – Gamma) de l'"Historical and Theological Lexicon of the Septuagint", Tubinga: Mohr Siebeck, 2020.

- 18-21 luglio 2021: Conferenza in occasione dell'8th International Conference in Wuppertal "The Septuagint Prophetic Words, Textual Worlds and Versions" (digitale). Titolo del paper: "'To trust in the Lord.' Observations on the use of πέποιθα in the LXX".

- 31 agosto 2021: Convegno *EuARe*, Università di Münster: Presentazione del volume I (alpha-gamma) de l'*Historical and Theological Lexicon of the Septuagint*" (Tubinga, Mohr Siebeck, 2020).

- 21 gennaio 2020, seminario *Il Salterio dei LXX,* corso di aggiornamento degli ex-allievi del PIB organizzato da Prof. G. Barbiero e Prof. P. Bovati su *Il Libro dei Salmi e il Libro di Giobbe*, Pontificio Istituro Biblico, Roma.

- 19-20 dicembre 2019, Università di Bari "Aldo Moro", *The concept of 'separation' in the Septuagint,* nel panel *Interpretation and survival. Case studies from the Septuagint translation,* The Limits of Exactitude*,* Prolepsis' 4th International Conference.

- 23-26 novembre 2019, intervento al panel *Historical and Theological Lexicon of the Septuagint: Methodological issues,* Society of Biblical Literature, Annual Meeting, San Diego, California.

- 23-24 ottobre 2019, *The non-Israelites and the God of Israel - The Vocabulary of 'Conversion' in the Septuagint and Greek Jewish Literature against its Greek-Hellenistic background,* New

avenues in the exegesis of the Bible in the light of the LXX, International Conference, Pontificio Istituto Biblico, Roma.

- 4-9 agosto 2019, *Considerations on the use of σέβομαι in the Septuagint and in Jewish-Hellenistic literature,* The Septuagint in its Hellenistic Jewish setting, International Organization for Septuagint and Cognate Studies (IOSCS), Aberdeen, Scozia.
- 1-5 luglio 2019, *The usage of ἐπιστρέφω in the Septuagint,* Society of Biblical Literature, International Conference, Pontificio Istituto Biblico, Roma.
- 27-28 marzo 2019, conferenza con il Prof. E. Bons alle giornate di studio dell'Università "La Sapienza" di Roma su *Il Libro di Ruth: Testo ebraico e testo greco.*
- 4-7 marzo 2019, *Aseneth, a Woman who Becomes 'City of Refuge' for Many: Remarks on the Female Protagonist of the Novel Joseph and Aseneth* nel panel *Women prove superior" (1 Esdr. 3:12). Women and Power in Jewish Hellenistic Literature,* European Academy of Religion, Annual Conference, Bologna.
- 6 marzo 2019, main lecture *Creation and Salvation. Models of Relationship between the God of Israel and the Nations in the Book of Jonah, Psalm 33 (MT and LXX) and the Novel Joseph and Aseneth,* Alberigo Award 2018 Ceremony, European Academy of Religion, Bologna.
- 17-20 novembre 2018, *The specific usage of ἔξοδος in the Septuagint: Israel's Exodus from Egypt* nel panel *Exodus: An Investigation of Vocabulary and Concepts from Ancient Greek Literature to Early Christian Writings,* Society of Biblical Literature, Annual Meeting, Denver, Colorado.
- 19-22 Luglio 2018, *Tourism in the Bible? An Interpretation of Sirach 34:9-10 against its Jewish and Hellenistic Background,* Die Septuaginta. Themen – Manuskripte – Wirkungen, 7th International Conference, Wuppertal.
- 2-6 luglio 2018, correzione e redazione dell'articolo «ἀλήθεια» nella Settanta nel workshop *Oxford Workshop of the Historical and Theological Lexicon of the Septuagint,* Christ Church Research Centre, Oxford University.
- 8 giugno 2018, *C'est en voyageant qu'un homme habile se forme le mieux" (Goethe). Voyage et sagesse chez le Siracide,* La sagesse au carrefour des nations, Università di Strasburgo.
- 4-8 marzo 2018, *The specific usage of "Εξοδος in the Septuagint: Israel's Exodus from Egypt* nel panel *Exodus – An Investigation of Vocabulary and Concepts from Ancient Greek Literature to Early Christian Writings,* European Academy of Religion, Annual Conference, Bologna.
- 17-22 novembre 2017, co-presentazione con il Prof. E. Bons del I volume dell'*Historical and Theological Lexicon of the Septuagint*, Society of Biblical Literature, Annual Meeting, Boston, Massachusetts.
- 29-30 settembre 2017, *The Septuagint Translation of Psalm 33 (32),* Papyri, Septuagint, Biblical Greek, International Conference, Università di Strasburgo.

- 19-22 novembre 2016, *Pre-history, usage, and reception of Septuagint words - A concrete example of Septuagint lexicography,* Society of Biblical Literature, Annual Meeting, San Antonio, Texas.
- 3-8 luglio 2016, *The HTLS project: An Illustration for New Contributors,* The Language of the Septuagint in the Context of the Graeco-Roman World, Historical and Theological Lexicon of the Septuagint, Annual Meeting, Bologna.
- 26 febbraio 2016, *La citation en Jn 6,31 à la lumière des traditions vétérotestamentaires sur l'Exode,* Selon les Écritures, Orateurs et citations dans le Nouveau Testament, giornata di studi della Facoltà di Teologia cattolica dell'Università di Strasburgo.
- 20 novembre 2015, *Les traductions anciennes de la Bible : Le cas du Ps 33 (32) dans la LXX,* École Doctorale 270 dell'Università di Strasburgo.
- 14 ottobre 2015, *La fonction de l'εἴδωλον dans le roman Joseph et Aséneth* al seminario di ricerca *Philosophie de la Religion*, Università di Strasburgo.
- 13 marzo 2015, *"…Mio padre era un arameo errante…" (Dt 26,5). Una storia all'origine della trasmissione della fede* alla VII Giornata di studi di catechetica *Di generazione in generazione: narrare la fede all'uomo di oggi*, Palermo, Pontificia Facoltà Teologica di Sicilia "San Giovanni Evangelista".
- 25 luglio 2014, *The LXX translation of Jonah 1:6b – Text-critical and exegetical considerations,* Die Septuaginta. Themen – Manuskripte – Wirkungen, 5th International Conference, Wuppertal.
- 1 agosto 2013, *What does the noun ἀγνόημα mean in Judith 5:20?*, XV Congress of IOSCS - International Organization for Septuagint and Cognate Studies, Monaco di Baviera.
- 24 giugno 2013, *Οὕτος δὲ οὐδὲν ἄτοπον ἔπραξεν - Luke 23:41. What did the Good Thief want to say? A New Testament citation and its papyrological background*, Second Colloquium of the *Historical and Theological Lexicon of the Septuagint*, Bühl.
- 21 luglio 2012, *The Vocabulary of Conversion in Joseph and Aseneth and in the Acts of the Apostles*, Die Septuaginta – Text, Wirkung, Rezeption, 4th International Conference, Wuppertal.